

- 1) Μειώνει το πρόστιμο που επιβλήθηκε στην προσφεύγουσα με το άρθρο 3, στοιχείο α), της αποφάσεως 1999/60/ΕΚ της Επιτροπής, της 21ης Οκτωβρίου 1998, σχετικά με διαδικασία κινηθείσα βάσει του άρθρου 85 της Συνθήκης ΕΚ (υπόθεση IV/35.691/E-4 - Κατέλ προμονωμένων σωλήνων), σε 65000000 ευρώ.
- 2) Απορρίπτει την προσφυγή κατά τα λοιπά.
- 3) Η προσφεύγουσα φέρει τα δικαστικά της έξοδα καθώς και το 90 % των εξόδων στα οποία υποβλήθηκε η Επιτροπή.
- 4) Η Επιτροπή φέρει το 10 % των δικαστικών της εξόδων.

(¹) ΕΕ C 121 της 1.5.99.

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Οι προσφεύγοντες φέρουν τα δικαστικά τους έξοδα καθώς και τα έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η Επιτροπή.
- 3) Η παρεμβαίνουσα φέρει τα δικαστικά της έξοδα.

(¹) ΕΕ C 246 της 28.8.99.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 21ης Μαρτίου 2002

στην υπόθεση T-131/99, Michael Hamilton Shaw και Timothy John Falla κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (¹)

[Ανταγωνισμός — Συμβάσεις προμηθείας μύρας — Ατομική απαλλαγή — Άρθρο 85, παράγραφος 3, της Συνθήκης ΕΚ (νυν άρθρο 81, παράγραφος 3, ΕΚ)]

(2002/C 144/80)

(Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική)

Στην υπόθεση T-131/99, Michael Hamilton Shaw, κάτοικος Wixford, Alcester, Warwickshire (Ηνωμένο Βασίλειο), Timothy John Falla, κάτοικος Brighton (Ηνωμένο Βασίλειο), εκπροσωπούμενοι από τον J. H. Maitland-Walker, solicitor, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: P. Oliver, K. Wiedner και N. Khan), υποστηριζόμενης από τη Whitbread plc, με έδρα το Λονδίνο (Ηνωμένο Βασίλειο), εκπροσωπούμενη από τους N. Green, QC, J. Flynn και M. Lowe, solicitors, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, με αντικείμενο αίτημα περί ακυρώσεως της αποφάσεως 1999/230/ΕΚ της Επιτροπής, της 24ης Φεβρουαρίου 1999, σχετικά με διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 85 της Συνθήκης ΕΚ (υπόθεση IV/35.079/F3 — Whitbread) (ΕΕ L 88, σ. 26), το Πρωτοδικείο (τρίτο τμήμα), συγκείμενο από τους J. Azizi, Πρόεδρο, K. Lenaerts και M. Jaeger, δικαστές, γραμματέας: J. Palacio González, υπάλληλος διοικήσεως, στις 21 Μαρτίου 2002 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 20ής Μαρτίου 2002

στην υπόθεση T-175/99, UPS Europe SA κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (¹)

(Ανταγωνισμός — Κατάχρηση δεσπόζουσα θέσεως — Ταχυδρομικός τομέας — Υπηρεσίες γενικού οικονομικού συμφεροντος — Χρησιμοποίηση εσόδων προερχομένων από προστατευόμενη αγορά — Απόκτηση κοινού ελέγχου επί επιχειρήσεως δραστηριοποιημένης σε μη προστατευόμενη αγορά — Αιτιολογία)

(2002/C 144/81)

(Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική)

Στην υπόθεση T-175/99, UPS Europe SA, με έδρα τις Βρυξέλλες, εκπροσωπούμενη από τους T. R. Ottervanger και D. Arts, δικηγόρους, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: B. Doherty και K. Wiedner), υποστηριζομένης από την Deutsche Post AG, με έδρα τη Βόνη (Γερμανία), εκπροσωπούμενη από τον J. Sedemund, δικηγόρο, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, με αντικείμενο προσφυγή περί ακυρώσεως της αποφάσεως SG (99) D/4155 της Επιτροπής, της 10ης Ιουνίου 1999, με την οποία η Επιτροπή απέρριψε την καταγγελία της προσφεύγουσας, της 8ης Ιουνίου 1998, στον βαθμό που η απόφαση αυτή αφορά το άρθρο 82 ΕΚ και τη μερική εξαγορά της DHL International Ltd από την Deutsche Post AG, το Πρωτοδικείο (τέταρτο πενταμελές τμήμα), συγκείμενο από τους P. Mengozzi, Πρόεδρο, R. García-Valdecasas, V. Tiili, R. M. Moura Ramos και J. D. Cooke, δικαστές, γραμματέας: D. Christensen, υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 20 Μαρτίου 2002 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό: